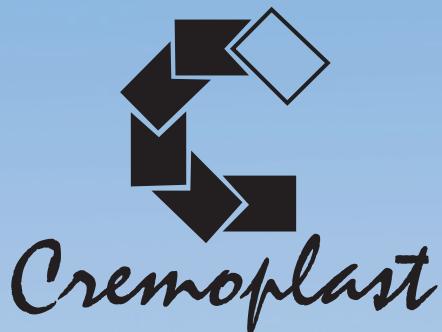


# ATTREZZATURE PER ARTI GRAFICHE

## GRAPHIC ARTS EQUIPMENT



TECNOLOGIE D'AVANGUARDIA  
PER STAMPE AD ALTA QUALITÀ'



## FUTURLUX

### TAVOLI LUMINOSI IN ALLUMINIO

Concepiti con armonica fusione di ricercato design ed elevate caratteristiche tecniche, i piani luminosi FUTURLUX sono stati realizzati completamente in alluminio anodizzato.

Si rivolgono ad una clientela esigente, attenta non solo alla gradevole linea estetica, ma anche ad un prodotto dalla tecnologia estremamente moderna e sofisticata corredabile da accessori con elevate caratteristiche tecniche, studiate espressamente in base alle Vs. esigenze.

Fornito esclusivamente di lampade a luce normalizzata 5000° K (luce artificiale norma ISO). Vi permetterà una valutazione "reale" del Vs. operato.

Rilevante è l'opportunità di assemblare visorini semovibili della dimensione piano luce 30x40 cm. con l'interessante caratteristica di roteabilità sino a 360°.

Adattando il Vs. laboratorio con i tavoli luminosi FUTURLUX noterete immediatamente di avere ottimizzato al meglio il Vs. ambiente di lavoro.

### LUMINOUS TABLES

Devised with the aim of harmoniously combining refined design and high technical qualities, FUTURLUX luminous tables have been made entirely of anodized aluminium.

They are likely to meet the requirements of demanding customers who not only look for an elegant profile but also for a product of the most modern and sophisticated technology, which can be equipped with accessories of the highest technical qualities, specially devised to meet your requirements. An important aspect is the possibility of mounting self-adjustable viewers of light plan dimension 11,8x15,75 inches, which can be rotated up to 360 degrees.

By equipping your laboratory with FUTURLUX luminous tables, you will immediately realize that your working conditions have been most improved.



## PLASTILUX

### TAVOLI LUMINOSI

I tavoli luminosi PLASTILUX nascono dall'esigenza di ottenere uno strumento con la massima resa professionale e caratteristiche pratiche di impiego, contenendone i costi.

Prodotti unicamente in plastica PVC, con luminosità 5000° K., rispondono in maniera ottimale ai parametri relativi, tra resa colore e potenza luminosa. L'ampia varietà dei formati risolverà qualsiasi eventuale problema di collocazione perfino negli spazi più ristretti, in quanto da noi creati anche su misura; inoltre accessoriabili di mensole portaoggetti, di timer per il conteggio delle ore di accensione (per una sicura valutazione del colore occorre sostituire i tubi dopo le 1.500 ore di funzionamento), di cassettiera portalastre o di ganci per la versione a parete.

### LUMINOUS TABLES

PLASTILUX luminous tables have been designed with the pur pose of producing an instrument suitable for the highest professional performance and of convenient use, but at limited cost.

They are manufactured entirely of PVC, with 5000° K brightness and perfectly satisfy the parameters required for performance, colour and luminous power.

The wide range of sizes is likely to meet any request regarding their arrangement: moreover, they can fit in the narrowest places for they are also manufactured to measure.

In addition, they can be equipped with object-holder shelves, a timer for the counting of the working hours (for a positive colour evaluation it is necessary to replace the pipes after 1.500 hours of work), a chest of drawers for the keeping of plates or hooks for the vertical model.

	Altezza Height	Misure d'ingombro Overall dimensions
Modello Model	Misura d'ingombro Overall dimensions	Formati piano luce disponibili (in cm.) Light plane available sizes (in.)
FUTURLUX/S e FUTURLUX/E	h. 85 cm.	52x72 - 72x102 - 85x105 - 92x132 - 102x162 - 122x162

	Altezza Height	Misure d'ingombro Overall dimensions
Modello Model	Misura d'ingombro Overall dimensions	Formati piano luce disponibili (in cm.) Light plane available sizes (in.)
PLASTILUX IN PVC	h. 85 cm.	50x70 - 60x80 - 70x100 - 80x100 - 80x110 - 80x120 - 80x130 - 80x140 90x100 - 90x110 - 90x120 - 90x130 - 90x140 - 100x110 - 100x120 100x130 - 100x140 - 100x150 - 100x160 - 100x200 - 150x200
accessoriato di cassettiera da 5 cassetti	h. 85 cm.	80x125 - 80x130 - 90x125 - 90x130 - 100x150 - 100x160 - 110x160 - 120x160



## CASSETTIERE

### ARCHIVIAZIONE FILMS E LASTRE

Ideali per un efficiente riordino di disegni, pellicole o lastre, le cassetiere orizzontali costruite in lamiera di acciaio, sono interamente verniciate a polveri epossidiche.

La robusta struttura e i cassetti scorrevoli su cuscinetti a sfera permettono di caricare singolarmente ogni cassetto senza comportare nessuna deformazione degli stessi.

Le cassetiere hanno quindi una struttura metallica componibile a gruppi di quattro o cinque cassetti scorrevoli.

Frontale con portacartellino e serratura a chiave consentono una archiviazione sicura e di rapida consultazione.

### CHESTS OF DRAWERS

These horizontal chests of drawers made of steel sheet and entirely painted with epoxy powders, are ideal solution for placing drawings and films.

Their strong framework and sliding drawers mounted on ball bearings allow to put every drawer in without causing any deformation whatsoever to the drawers themselves.

The chests of drawers are made of a combined metallic framework in groups of four or five sliding drawers.

In the drawer front is placed a label and it is supplied with a lock which ensures safe filing and quick reference.



## PHOTOLUX

### VISORI PER FOTOCOLOR

I visori a luce solare sono essenziale strumento per fotografi pubblicitari, ritoccati, cromisti e operatori di computer grafica che sono costretti a giudicare e scegliere più volte l'immagine ottenuta durante le fasi di lavorazione.

È fondamentale quindi che venga visionata con la luce solare, per convenzione normalizzata a 5000° K., secondo le norme unificate internazionali per l'osservazione delle diapositive a colori.

Unicamente forniti con questo tipo di lampade, soddisferanno l'esigenza, sempre più sentita, di ottenere un prodotto assolutamente privo di difetti cromatici, ossia senza eventuali dominanti di colore.

Sicuramente indirizzati ad utilizzatori professionali, risolvono anche un problema di spazio; infatti fornirli nella versione murale nel caso in cui non si disponga di un adeguato piano orizzontale; la versatilità dei formati da noi prodotti li rende inoltre adattabili in qualsiasi laboratorio.

### PHOTO COLOUR VIEWER

Sunlight viewers are essential instruments for photographers, commercial artist, retouchers, specialist in chromatography and computer graphics who have to choose the picture obtained several times during the various working stages.

It is, therefore, of paramount importance that it should be inspected with sunlight, conventionally normalized to 5000° K, in accordance with unified international standards for the observation of colour slides. Only with the use of this type of lamp, can these devices satisfy the everincreasing need for a product without any chromatic drawback, that is with no possible predominant colour.

Designed on purpose for professional use, they are also fit to solve room problems; indeed, it is possible to supply them in the wall version in case a suitable horizontal plane is not available. Finally, the flexible suitability typical of our products ensures their exploitation in any laboratory.

## SERILOOM

### VASCA LAVAGGIO TELAI SERIGRAFICI

Finalizzata al settore serigrafia questa vasca in PVC antiacido, concepita verticalmente, facilita il lavaggio dei telai anche di notevoli dimensioni.

Fornita di raccordi per lo scarico ed il carico delle acque, può essere corredata nelle versioni standard di boccetta, mentre a richiesta è possibile equipaggiarla di lancia ad elettropompa ad alta pressione.

Per una più accurata verifica della pulizia telaio, può essere richiesto un visore luminoso incassato sullo sfondo della vasca.

Un pratico ripiano sottostante sarà utile all'appoggio dei Vs. prodotti e/o accessori di lavoro.

I pannelli laterali e la copertura superiore consentono il contenimento di eventuali schizzi d'acqua nella fase di lavaggio.

### SERIGRAPHIC LOOM WASHING TANK

This tank made of antacid PVC has been designed for the exploitation in the serigraphy field: it is to be placed in a vertical position and helps washing looms, also of big dimensions.

It is provided with pipe fittings for water drawing and discharging and the standard version may also be equipped with a shower. Upon request, it is possible to supply it complete with nozzle and high pressure electronic pump.

For a further check on the loom cleanliness, a luminous viewer can be fitted in the tank bottom. A shelf set underneath can be useful to put your materials and/or tools.

Side panels and a top covering avoid possible water splashes during the washing process.

#### Modello PHOTOLUX (luce 5000° K) Model PHOTOLUX (light 5000° K)

Visore fotocolor da tavolo

Visore da tavolo con cristallo

#### Formati piano luce disponibili (in cm.) Light plane available sizes (in.)

18x35 - 24x35 - 30x40 - 40x50 - 50x70

50x70 - 60x80

#### Modello Model

#### Altezza Height

#### Misure d'ingombro con e senza visore luminoso (in cm.) Overall dimensions of the models with or without viewer

SERILOOM

h. 190 cm.

70x100 - 90x120 - 100x140 - 100x160 - 120x160



## PLATES

### VASCHE SVILUPPO E LAVAGGIO LASTRE

Dove i volumi di lavorazione risultano contenuti sarà indispensabile una vasca sviluppo lastre offset, di ingombri variabili a seconda delle lastre da Voi impiegate. La struttura base, fornita di **canale retro** può essere corredata dei seguenti accessori: griglia, con la quale viene notevolmente facilitata la presa della lastra evitando l'incollaggio al fondo; **4 canali o scarico perimetrale**, canale su tutti i lati vasca per agevolare lo scorrimento e il flusso dell'acqua di lavaggio; **armadietto**, sottostante con antine e lati chiusi nel quale potrete riporre i Vs. prodotti e/o accessori necessari al Vs. lavoro preservandoli dalla polvere; **sponde paraspruzzi**, eviteranno che gli eventuali schizzi prodotti durante il lavaggio bagnino le pareti circostanti. La doccetta di serie è collegata ad un rubinetto e può essere sostituita con doccetta a pulsante, con la quale il flusso dell'acqua viene regolato premendo un comando situato sulla boccetta stessa.

### OFFSET PLATES DEVELOPING / WASHING TANKS

In case of a limited amount of work, an offset plate developing tank will be needed, of varied dimensions in accordance with the plates you have been using. The basic structure, complete with **back channel**, may be equipped with the following accessories: a grid, which makes the seizing of the plate easier and avoids gluing to the bottom; **4 channels or perimeter discharge**, a channel on all tank sides to improve wash water flowing and discharge; a **locker** with closed doors and sides where you can store your materials and/or accessories necessary for your work, thus sheltering them from dust; splash-catcher sides, which prevent any possible splash formed during the wash from wetting the surrounding walls. The shower provided is connected to a tap and may be replaced with a button shower, by means of which the water flow is regulated by pushing on a button located on the shower itself.



## FILMS

### VASCHE SVILUPPO E LAVAGGIO PELLICOLE

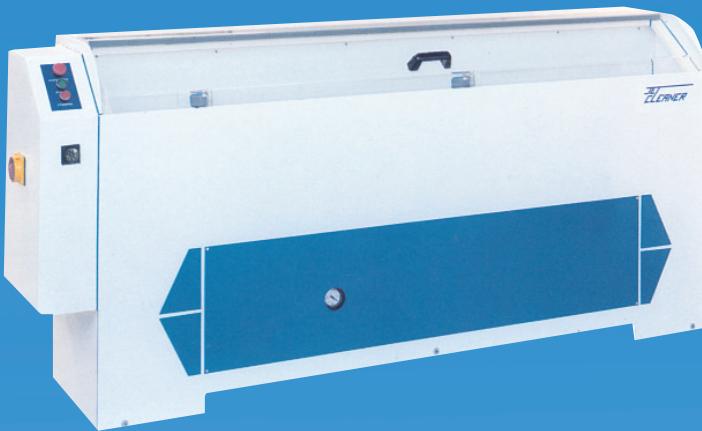
Un articolo da tempo collaudato ma sempre essenziale nella completa attrezzatura per la camera oscura professionale è la vasca a livelli, ideale per il procedimento di sviluppo e lavaggio pellicole. Si tratta di vasche con tenitrici realizzate interamente in plastica PVC antiacido, sagomate a scomparti e corredabili di ulteriori bacinelle (vedi scheda accessori). Essendo destinate sia alla produzione amatoriale che a quella dei grandi laboratori, se ne possono diversificare le dimensioni a seconda delle proprie esigenze: riportiamo sul retro tutte le possibili varianti costruttive. Sono tutte fornite di raccordo di scarico e relativo tappo di troppo pieno, per cui è possibile recuperare facilmente le soluzioni usate per il trattamento. Inserendo un termostato digitale otterrete il controllo della temperatura acqua nel lavello destinato allo sviluppo, inoltre una pompa a trascinamento magnetico permetterà una costante agitazione del bagno.

### FILMS DEVELOPING AND WASHING TANKS

The sink tank for film developing and washing has been a long-tested article of fundamental importance for the complete equipment of a professional obscure chamber. These are container tanks made entirely of antacid PVC plastic, shaped in sections, and possibly supplied with additional trays (see accessory card). As they are designed both for amateur uses and for big laboratories, they are available in a wide range of sizes according to specific needs: overleaf, a list of all the possible construction alternatives is given. They are all provided with discharge pipe fitting and the relative cap indicating fullness, so that it is possible to recycle the solution used for treatment. By setting a digital thermostat, the water temperature in the tray arranged for developing can be checked, while a motorized magnetic pump ensures a constant bath stirring.

Piano lavoro Work plane	BOX prof.x largh.x h. in cm. BOX prof.x width.x h. (in.)	GRIGLIA prof.x largh.x h. in cm. GRID prof.x width.x h. (in.)	4 CANALI prof.x largh.x h. in cm. 4 CHANNELS prof.x width.x h. (in.)	CANALE RETRO prof.x largh.x h. in cm. BACK CHANNEL prof.x width.x h. (in.)
60x80	-	60x95x95	70x105x95	65x95x95
70x100	75x115x95	70x115x95	80x125x95	75x115x95
80x110	85x125x95	80x125x95	90x135x95	85x125x95
90x120	95x135x95	90x135x95	90x145x95	95x135x95
100x140	-	100x155x95	100x165x95	105x155x95
120x160	-	120x175x95	120x185x95	125x175x95
130x170	-	130x185x95	130x195x95	135x185x95

FILMS FILMS	Bacinelle (in cm.) Basins (in.)	F.to lavelli (in cm.) Tray size (in.)	Ingombro con o senza visore rialzato prof. x larg. Overall dim. with or without elevated viewer prof. x width	Ingombro con visore incassato - prof.x larg. Overall dim. with fitted viewer - prof. x width	Gruppo digitale controllo temperatura Digital unit temp control
2 lavelli	30x40	50x55	55x110	55x165	60 x larg. +10
	40x50	60x60	65x120	65x180	70 x larg. +10
	50x60	70x70	75x140	75x210	80 x larg. +10
3 lavelli	30x40	50x55	55x165	55x220	60 x larg. +10
	40x50	60x60	65x180	65x240	70 x larg. +10
	50x60	70x70	75x210	75x280	80 x larg. +10



## JET CLEANER AUTOMATIC

### LAVARULLI OFFSET AUTOMATICO

JET CLEANER AUTOMATICO è stato studiato e realizzato per il lavaggio dei rulli bagnatori delle macchine da stampa OFFSET, senza utilizzo di solventi e/o tensio-attivi ma con il solo impiego di getti d'acqua ad alta pressione (70 ATM) traslando orizzontalmente il rullo per tutta la sua lunghezza. Materiali completamente inattaccabili, come il PVC antiacido e l'acciaio inox, garantiscono una struttura solida ed indistruttibile ma con design moderno e funzionale. In funzione del diametro e della lunghezza del rullo, si verifica ovviamente una variazione di qualche secondo nei tempi di lavaggio; i tempi di lavaggio possono inoltre essere variati agendo sul temporizzatore posto nel pannello di comando sul fronte macchina. Spegnimento automatico con apertura coperchio. Abbbinando il lavarelli JET CLEANER AUTOMATICO al ricircolo ECO CLEANER, avremo un impianto ecologico autonomo che ci eviterà qualsiasi collegamento con la rete idrica si per il carico che, soprattutto, per lo scarico delle acque.

### OFFSET ROLLER WASHER

AUTOMATIC JET CLEANER has been designed and manufactured for washing the wetting rollers of OFFSET printing machines without the use of solvents and/or surface-actives but using only high pressure water jets (70 ATM), horizontally traversing the roller for its entire length. Completely inert materials such as PVC and stainless steel guarantee a solid and indestructible structure, though with a modern and functional design. There occur of course variations of a few seconds in the washing time according to the diameter and lenght of the roller; furthermore, the washing time may be changed by operating the timer located in the panel control on the front of the machine. Automatic cut-out on cover opening is foreseen. Combining the AUTOMATIC JET CLEANER roller washer with the ECO CLEANER recycle produces an independent ecological system which prevents any connection whatsoever with the water network, whether for drawing water or its discharge.



## JET CLEANER

### LAVARULLI OFFSET MANUALE

JET CLEANER è stato studiato e realizzato per il lavaggio dei rulli bagnatori delle macchine da stampa OFFSET, senza utilizzo di solventi e/o tensio attivi ma con il solo impiego di getto d'acqua ad alta pressione (70 ATM) traslando orizzontalmente il rullo per tutta la sua lunghezza. Materiali completamente inattaccabili come il PVC antiacido e l'acciaio inox garantiscono una struttura solida ed indistruttibile ma con design moderno e funzionale. Variazione nei tempi di lavaggio di qualche secondo in funzione del diametro e della lunghezza del rullo. Al termine di ogni lavaggio i rulli vengono estratti già asciutti e opportunamente strizzati per forza centrifuga. - sistema di sicurezza bloccaggio rulli - spegnimento automatico con apertura coperchio. Abbinnando il lavarelli JET CLEANER al ricircolo ECO CLEANER, avremo un impianto ecologico autonomo che ci eviterà qualsiasi collegamento con la rete idrica si per il carico e soprattutto per lo scarico delle acque.

### OFFSET ROLLER WASHER

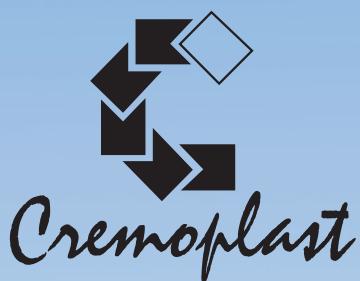
Jet Cleaner has been designed and manufactured for washing the wetting rollers of an OFFSET printing machine, without the use of solvents and/or surface-actives but using only high pressure water jets (70 ATM), horizontally traversing the roller for its entire length. The completely inert materials such as PVC and stainless steel guarantee a solid and indestructible structure, though with a modern and functional design. Variations of a few seconds in the washing time accordi to the diameter and lenght of the roller. At the end of each wash, the rollers are extracted dry due to the centrifugal action. - roller lock safety system - automatic cut-out on cover opening. Combining the JET CLEANER roller washer with the ECO CLEANER recycle produces an independent ecological system which prevents any connection whatsoever with the water network, whether for drawing water or its discharge.

Modello Model	Max. lungh. rulli perni compresi Max roller lenght including pins	Dimensione d'ingombro lungh.x h.x prof Overall dimensions lenght. x h. x prof.	Ugelli Nozzles
JET CLEANER 130 AUT.	115 cm. Rotazione Folle	148x100x45 cm.	1
JET CLEANER 150 AUT.	135 cm. Rotazione Folle	168x100x45 cm.	1
JET CLEANER 200 AUT.	195 cm. Rotazione Motorizzata	218x100x45 cm.	2
JET CLEANER 250 AUT.	245 cm. Rotazione Motorizzata	268x100x45 cm.	2

Modello Model	Max. lungh. rulli perni compresi Max roller lenght including pins	Dimensione d'ingombro lungh.x h.x prof Overall dimensions lenght. x h. x prof.	Ugelli Nozzles
JET CLEANER 85	70 cm.	103x100x42 cm.	1
JET CLEANER 100	84 cm.	118x100x42 - 46 cm.	1
JET CLEANER 130	115 cm.	148x100x42 - 46 cm.	1
JET CLEANER 150	135 cm.	168x100x42 - 46 cm.	1
JET CLEANER 160	143 cm.	178x100x42 - 46 cm.	1



Rivenditore autorizzato  
Authorized dealer



21049 Tradate (VA) - Via Bainsizza, 24  
Tel. 0331.843618 - 0331.810443 - Fax 0331.844254  
[www.cremoplast.it](http://www.cremoplast.it)  
e-mail: [info@cremoplast.it](mailto:info@cremoplast.it)